



<p style="text-align: center;">JOB DESCRIPTION</p> <p style="text-align: center;">LIFEGUARD</p> <p><i>Usage of the masculine form throughout the document is for convenience only, and refers to women and men alike.</i></p>	<p style="text-align: center;">DESCRIPTION DE POSTE</p> <p style="text-align: center;">SAUVETEUR</p> <p><i>Le masculin est utilisé dans le présent document uniquement pour alléger le texte et il désigne autant les femmes que les hommes.</i></p>
<p>IDENTIFICATION :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Organisation : City of Campbellton 2. Department: Memorial Regional Civic Centre 3. Job Title : Lifeguard 4. Employment Status : Full-time - Unionized 5. Immediate Supervisor : General Manager 6. Last Date Revised : August 11, 2021 	<p>IDENTIFICATION :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Organisme : Ville de Campbellton 2. Service : Centre civique Mémorial régional 3. Titre de l'emploi : Sauveteur 4. Statut de l'emploi : Temps-plein – syndiqué 5. Superviseur immédiat : Directeur général 6. Date de la dernière révision : Le 11 août 2021
<p>RESPONSIBILITIES :</p> <p>Working as part of a team, the lifeguard is a water rescue professional responsible for the general supervision and safety of the swimming pools users at the Regional Memorial Civic Center. The lifeguard is a superior swimmer who is able to give advice on water safety to patrons, conduct swift water rescues and control unruly behavior if necessary. He gives swimming lessons. The lifeguard also performs maintenance and clerical work related to pool operations.</p>	<p>RESPONSABILITÉS :</p> <p>Travaillant au sein d'une équipe, le sauveteur est un professionnel du sauvetage aquatique responsable de la surveillance générale et de la sécurité des utilisateurs des piscines du Centre civique Mémorial régional. Le sauveteur est un nageur supérieur qui est capable de donner des conseils sur la sécurité aquatique aux clients, d'effectuer des sauvetages rapides et de contrôler les comportements indisciplinés si nécessaire. Il donne des cours de natation. Le sauveteur effectue également des travaux d'entretien et de bureau liés aux opérations de la piscine.</p>

HEALTH AND SAFETY RESPONSIBILITIES AS AN EMPLOYEE:

The incumbent is responsible to conduct himself in a way that ensures his own health and safety and that of other persons at work. He must be conversant with the safety rules and regulations of the City of Campbellton and of the Memorial Regional Civic Centre. He is required to report to his immediate supervisor the existence of any hazards of which he is aware. He must also use or wear such protective equipment as required by regulation or as recommended by manufacturer. He has to inform his supervisor of any task for which he feels he has not received proper training.

RESPONSABILITÉS EN MATIÈRE DE SANTÉ ET DE SÉCURITÉ EN TANT QU'EMPLOYÉ :

À titre d'employé, le titulaire doit se comporter de façon à assurer sa propre santé et sécurité et celles des autres personnes de son milieu de travail. Il doit connaître les statuts et règlements de sécurité de la Ville de Campbellton et du Centre civique Mémorial régional. Si le titulaire constate un danger, il lui revient de le signaler à son superviseur immédiat. Il doit utiliser et porter l'équipement de protection personnelle prescrit par les règlements ou recommandé par le fabricant. Si on lui demande d'accomplir une tâche pour laquelle il ne croit pas avoir reçu la formation nécessaire, il doit le signaler à son superviseur.

TASKS:

- Supervise pool and ensure swimmers behave in a safe fashion.
- Provide leadership to and coordinate the work of a team of junior lifeguards.
- Enforce rules related to pool conduct calling out infractions and ensuring swimmers are complying with all safety rules and regulations.
- Give swimming instructions and lessons.
- Give water leisure and fitness courses.
- Inspect pool and recreational equipment to ensure correct functioning.
- Respond to emergencies in a timely manner.
- Perform swimming rescue on patrons in distress.
- Administer basic first aid for cuts and bruises.
- Clean pool areas and maintain quality of water.
- Educate the public about the hazards and risks associated with aquatic activities and how to be water smart.
- Write and file reports on pool condition, accidents, incidents, swimming lessons and other relevant information.
- Perform clerical work related to pool operations.
- Perform other related duties as assigned.

TÂCHES :

- Surveiller la piscine et s'assurer que les nageurs se comportent de manière sécuritaire.
- Assurer le leadership et la coordination du travail d'une équipe de sauveteurs juniors.
- Appliquer les règles relatives à la conduite en piscine en signalant les infractions et en s'assurant que les nageurs se conforment à toutes les règles et réglementations de sécurité.
- Donner des instructions et des leçons de natation.
- Donner des cours de loisirs aquatiques et de remise en forme.
- Inspecter la piscine et l'équipement récréatif et s'assurer du bon fonctionnement.
- Répondre aux urgences en temps opportun.
- Effectuer un sauvetage à la nage sur les clients en détresse.
- Administrer les premiers soins de base pour les coupures et les ecchymoses.
- Nettoyer les aires de baignade et maintenir la qualité de l'eau.
- Éduquer le public sur les dangers et les risques associés aux activités aquatiques et sur la façon d'être vigilant dans l'eau.
- Rédiger et classer des rapports sur l'état de la piscine, les accidents, les incidents, les cours de natation et d'autres informations pertinentes.
- Effectuer des travaux de bureau liés aux opérations de la piscine.
- Effectuer d'autres tâches connexes telles qu'assignées.

<p>QUALIFICATIONS AND SKILLS :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Have a valid National Lifeguard certification • Be certified as an Aquatic Swim Instructor with the Red Cross • Be Bilingual (English and French) • Possess a grade 12 diploma or equivalent and/or meet the requirements of the Test of Workplace Essential Skills (TOWES). • Possess valid CPR, First Aid, and AED certifications • Be at least 19 years old • Have preferably 2+ years' lifeguard experience • Be able to work independently and with minimal supervision • Be able to inspire confidence and calm in the face of a crisis. • Be able to enforce swimming pool rules in a considerate but firm manner. • Be able to react quickly and efficiently in a life threatening situation. • Be able to use a cash register and adding machine. • Enjoy teamwork • Be resourceful • Have initiative and leadership • Be a good listener • Have good communication skills • Have a professional appearance and attitude 	<p>QUALIFICATIONS ET COMPÉTENCES :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Avoir une certification de Sauveteur National valide • Être certifié comme instructeur de natation aquatique avec la Croix-Rouge • Être Bilingue (Anglais et français) • Avoir terminé sa douzième année ou l'équivalent et/ou pouvoir atteindre les exigences du Test des compétences essentielles dans le milieu de travail (TOWES). • Posséder des certifications valides en RCR, secourisme et DEA • Être âgé d'au moins 19 ans • Avoir préférentiellement 2 ans et plus d'expérience comme Sauveteur • Être capable de travailler de façon autonome et avec un minimum de supervision • Être capable d'inspirer confiance et calme face à une crise. • Être capable d'appliquer les règles de la piscine de manière prévenante mais ferme. • Être capable de réagir rapidement et efficacement dans une situation mettant la vie en danger. • Être capable d'utiliser une caisse enregistreuse et une calculatrice. • Aimer le travail d'équipe • Être débrouillard • Avoir de l'initiative et du leadership • Avoir une bonne capacité d'écoute • Être un bon communicateur • Avoir une apparence et attitude professionnelles
--	---

<p>OTHER REQUIREMENTS:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Have a clean criminal record • Probationary period of 90 calendar days 	<p>AUTRES EXIGENCES:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Avoir un dossier criminel vierge • Période de probation de 90 jours
---	--

<p>HOURS OF WORK AND REMUNERATION:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Changing shifts • Evenings and weekends • 40h/week 	<p>HEURES DE TRAVAIL ET RÉMUNÉRATION:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Quarts de travail variables • Soirées et fins de semaines • 40h/semaine
--	--

<ul style="list-style-type: none"> • \$19.76/h 	<ul style="list-style-type: none"> • 19,76 \$/h
---	--

<p>WORK ENVIRONMENT:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Indoor pools and slide • Some office work 	<p>ENVIRONNEMENT DE TRAVAIL :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Piscines intérieures et glissade • Certains travaux de bureau
--	---

<p>PHYSICAL REQUIREMENTS:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Fitness • Concentration • Ability to perform water rescue on patrons from 50-300 pounds (23-136 kg) • Ability to work in a squatting and bent position for at least 30 minutes • Ability to lift and haul equipment weighing up to 50 pounds (23kg) and of 200 ft in length (61m) 	<p>EXIGENCES PHYSIQUES :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Bonne forme physique • Concentration • Capacité d'effectuer un sauvetage aquatique sur des clients de 50 à 300 livres (23-136 kg) • Capacité à travailler en position accroupie et inclinée pour au moins 30 minutes • Capacité de soulever et de transporter des équipements pesant jusqu'à 50 livres (23kg) et d'une longueur de 200 pieds (61m)
--	--

<p>I have read this job description:</p> <p>Name: _____</p> <p>Signature: _____</p> <p>Date: _____</p>	<p>J'ai lu cette description de poste :</p> <p>Nom: _____</p> <p>Signature: _____</p> <p>Date: _____</p>
--	--